

102831

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillierhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. 14.11.2017
 550003964301

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. 0091024089
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
 cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Free Carrier 1 PAL

Destination

Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon

Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No. 24190269

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 113,0 net 64,6

26) Receipt-/unload-point

14249

30) Quantity 64

40) Receiver notes

29) Description of delivery
 EL-Steuergerät; ATCU - 2 - 9 . 6

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 64
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 26/11/21
 Firma:

180285481
 5010975393

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

1169831

Page 1

4) Dispatchdate 19.01.2021

Creationday 18.01.2021



N1169831

BVE13384

2005/0

MA/ 2021001244

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tollal saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârtei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>									
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2021.01.19		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Beigefügte Dokumentok SAP:536199		19 Fizesendő To be paid by Zu zahlen vom									
6 Jár és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern 7 40		8 Darabszám Number of packages Csomagolás módja Method of packing Anzahl der Packstücke 40 PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehö		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 4517		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 4517		12 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmétele, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, X		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		21 A feladó által megadott hely, időpontja Established in Hatvan am on 2021.01.19.		24 Az áru átvételének kelte Goods received - Date on Gut empfangen: Datum am. 1/19/2021	
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 312/57		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârtei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		25 Jármű Vehicle Fahrzeug Járószám/Registration number Kennzeichen AB20CYK AB92CYK		26 NAGEL S.r.l. Via de. Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 GEN 2021					

"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"